Porównanie tłumaczeń Mateusza 4:11

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Wtedy opuszcza Go ― przeciwnik, i oto zwiastuni podeszli i usługiwali Mu. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Wtedy opuszcza Go oszczerca i oto zwiastunowie podeszli i służyli Mu |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wtedy diabeł pozostawił Go, a oto aniołowie podeszli i usługiwali Mu.\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Wtedy opuszcza go oszczerca i oto zwiastunowie podeszli i służyli mu.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Wtedy opuszcza Go oszczerca i oto zwiastunowie podeszli i służyli Mu |

1. 1) <x>470 26:53</x>; <x>490 22:43</x>; <x>650 1:14</x> [↑](#footnote-ref-2)